

<b>STN</b>	<b>Letectvo a kozmonautika</b> <b>Kíbové ložiská z nehrdzavejúcej ocele so samomaznou vrstvou, s nízkym začiatočným krútiacim momentom a s nízkym koeficientom trenia, so zvýšeným zaťažovacím cyklom pri nízkom kmitaní za rozdielnych prevádzkových podmienok, úzky rad</b> <b>Časť 1: Rozmery a zaťaženia</b>	<b>STN</b> <b>EN 4854-1</b>  31 4813
------------	--	---

Aerospace series - Bearing, spherical plain, in corrosion resisting steel with self-lubricating liner, low starting torque and low friction coefficient, elevated duty cycles under low oscillations at different operating conditions, narrow series - Part 1: Dimensions and loads for narrow series

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/20

Obsahuje: EN 4854-1:2019

**130580**

EUROPEAN STANDARD

EN 4854-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2019

ICS 49.035

English Version

**Aerospace series - Bearing, spherical plain, in corrosion  
resisting steel with self-lubricating liner, low starting  
torque and low friction coefficient, elevated duty cycles  
under low oscillations at different operating conditions,  
narrow series - Part 1: Dimensions and loads for narrow  
series**

Série aérospatiale - Rotules lisses en acier résistant à la corrosion à garniture autolubrifiante, faible couple de démarrage et faible coefficient de frottement, cycles d'endurance élevés sous faibles oscillations à différentes conditions de fonctionnement, série étroite  
- Partie 1 : Dimensions et charges

Luft- und Raumfahrt - Gelenklager aus korrosionsbeständigem Stahl mit selbstschmierender Beschichtung, geringem Losbrechmoment und niedrigem Reibungskoeffizient, hohe Anzahl an gering oszillierenden Belastungszyklen bei unterschiedlichen Einsatzbedingungen, schmale Reihe - Teil 1: Maße und Belastungen

This European Standard was approved by CEN on 12 November 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

## Contents

	Page
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>
<b>1 Scope.....</b>	<b>4</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>4</b>
<b>3 Terms and definitions .....</b>	<b>5</b>
<b>4 Symbols and abbreviations .....</b>	<b>5</b>
<b>5 Requirements.....</b>	<b>6</b>
<b>5.1 Configuration, dimensions, tolerances and mass.....</b>	<b>6</b>
<b>5.2 Surface roughness.....</b>	<b>6</b>
<b>5.3 Material.....</b>	<b>6</b>
<b>5.4 Surface treatment .....</b>	<b>6</b>
<b>5.5 Loads and starting torques.....</b>	<b>13</b>
<b>6 Designation.....</b>	<b>14</b>
<b>7 Marking.....</b>	<b>14</b>
<b>8 Technical specification.....</b>	<b>14</b>
<b>9 Quality management system.....</b>	<b>14</b>
<b>Bibliography.....</b>	<b>15</b>

## **European foreword**

This document (EN 4854-1:2019) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**EN 4854-1:2019 (E)****1 Scope**

This European standard specifies the characteristics of spherical plain bearings in corrosion resisting steel with self-lubricating liner, low starting torque and low friction coefficient, elevated duty cycles under low oscillations at different operating conditions, narrow series for aerospace applications.

These self-lubricating spherical plain bearings are intended for use in fixed or moving parts of the aircraft structure especially for control mechanism and operating systems. The bearings are designed to be subjected under low dynamic radial loads and slow rotations in the temperature range of  $-55^{\circ}\text{C}$  to  $120^{\circ}\text{C}$  ( $-67^{\circ}\text{F}$  to  $248^{\circ}\text{F}$ ).

**2 Normative references**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 2030, *Aerospace series — Steel X105CrMo17 (1.3544) — Hardened and tempered — Bars —  $D_e \leq 150$  mm*

EN 2133, *Aerospace series — Cadmium plating of steels with specified tensile strength  $\leq 1\,450$  MPa, copper, copper alloys and nickel alloys*

EN 2424, *Aerospace series — Marking of aerospace products*

EN 3161, *Aerospace series — Steel FE-PM3801 (X5CrNiCu17-4) — Air melted, solution treated and precipitation treated, bar a or  $D \leq 200$  mm,  $R_m \geq 930$  MPa*

EN 4826, *Aerospace series — Zinc-Nickel (12 % to 16 % Ni) plating of steels with specified tensile strength  $\leq 1\,450$  MPa, copper alloys, nickel alloys and aluminium alloys for parts and fasteners*

EN 4854-3, *Aerospace series — Bearing, spherical plain, in corrosion resisting steel with self-lubricating liner, low starting torque and low friction coefficient, elevated duty cycles under low oscillations at different operating conditions — Part 3: Technical specification*

ISO 1132-1:2000, *Rolling bearings — Tolerances — Part 1: Terms and definitions*

ISO 2768-1, *General tolerances — Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications*

ISO 6811:1998, *Spherical plain bearings — Vocabulary*

ISO 8075, *Aerospace — Surface treatment of hardenable stainless steel parts*

ISO 12240-1:1998, *Spherical plain bearings — Part 1: Radical spherical plain bearings*

TR 4475, *Bearings and mechanical transmissions for airframe applications — Vocabulary*<sup>1</sup>

AMS 2417, *Plating, Zinc-Nickel Alloy*<sup>2</sup>

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**

---

<sup>1</sup> Published as ASD-STAN Technical Report at the date of publication of this standard by AeroSpace and Defence Industries Association of Europe – Standardization (ASD-STAN) ([www.asd-stan.org](http://www.asd-stan.org)).